



## Фолсом Кордова Объединённый Школьный Дистрикт



### Права и Обязанности Родителей 2019-2020

Пересмотрено 6 августа 2019 г.

#### Совет по вопросам образования

*ДжоAnnэ Ренкинг - президент*

*Кристофор Кларк - вице-президент*

*Джашуа Ховер - секретарь*

*Эдвард Шорт, Дэвид Рейд - член совета*

*Зак Форд, Эд Шорт - член совета*

Д-р. Сара Колигян – Суперинтендент

Фолсом Кордова Объединённый Школьный Дистрикт

1965 Birkmont Drive

Rancho Cordova, CA 95742

Телефон: (916) 294-9000

Факс: (916) 294-9020

Страница интернета: [www.fcusd.org](http://www.fcusd.org)

## FCUSD обязательство для всех учащихся

Фолсом Кордова Объединённый Школьный Дистрикт способствует безопасности, успеху и благополучию всех учащихся, создавая положительную школьную культуру, и поддерживает разнообразие и различие. Наши школы, учащиеся, семьи и сотрудники будут относиться друг к другу с уважением, и отказываются мириться с поведением, которое причиняет вред. Ненависть, дискриминационные действия или слова - ориентированные на человека или предполагаемую расу, этническую принадлежность, культуру, наследие, пол, пол, сексуальную ориентацию, иммиграционный статус, социально-экономический статус, физические/психические атрибуты или религиозные убеждения или практику - недопустимы в наших школьных сообществах.

Информация, предоставленная в этом документе, является важной для вас и вашего ребёнка (детей). Пожалуйста, ознакомьтесь с каждым разделом Закона об Образовании 48981, где указаны ваши права, обязанности и важные правила Фолсом Кордова Объединённого Школьного Дистрикта.

Мы приглашаем вас поделиться с нами вашими комментариями и/или предоставить вашу просьбу относительно дополнительной информации о правилах дистрикта, программах, мероприятиях и школьных услугах в школе вашего ребёнка. Для этого обращайтесь по тел: 294-9000 в Административный Центр Общеобразовательных услуг дистрикта.

Совет по вопросам образования, суперинтендент и все служащие желают вам успешного школьного года.

<b>БЕЗОПАСНОСТЬ НА ТЕРРИТОРИИ ШКОЛЫ</b>	4
Защита учащихся и персонала	4
Вежливость и взаимное уважение	4
Личная собственность	4
Вандализм	4
<b>ЗЛОУПОТРЕБЛЕНИЕ</b>	5
Образование / Профилактика / вмешательство	5
Запрет курения на территории школы	5
<b>ВАШИ ПРАВА И ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ</b>	5
Права на неприкосновенность частной жизни в отношении личных дел учащихся	5
Стенограмма иммунизации Opt-Out для 9 - 12 классов	5
Родители, не имеющие родительских прав	6
Отчетность для родителей	6
Уведомление родителей о парапрофессионалах	6
Выбор школы по желанию в районе проживания	6
Пропуски занятий	6
Учащиеся с ограниченными возможностями	7
Американцы с ограниченными возможностями	7
Раса / изменение в сборе данных	7
Услуги для бездомных учащихся	7
Женатые / беременные / воспитывающие детей учащиеся	8
Использование животных	8
Стоимость обучения	8
Предоставление среднего балла в Калифорнийскую комиссию помощи студентам	8
Табель школьной подотчетности (SARC)	8
Использование интернета и он-лайн сервисов учащимися	9
Продвижение, ускорение, и оставление на второй год	9
Уведомление о конфиденциальности	9
Тестирование	10
<b>ПСИХИЧЕСКОЕ И ФИЗИЧЕСКОЕ ЗДОРОВЬЕ</b>	10
Психиатрическая помощь учащимся и доступ к услугам	10
Физическое обследование	11
Медикаменты	11
Согласие на иммунизацию	12
Страхование от несчастных случаев	12

Питательные блюда подаются каждый школьный день	12
Уроки на дому и в больнице	12
Обязательный медосмотр	12
Руководство неотложных автоинъекторов адреналина для анафилактических реакций	12
Семейная жизнь	13
Применение пестицидов / уведомление	13
<b>ИНСТРУКЦИИ И ПРОЦЕДУРЫ БЕЗОПАСНОСТИ УЧАЩИХСЯ / ДИСЦИПЛИНА</b>	13
Недискриминация	13
Запугивание	14
Сексуальные домогательства	14
Единая процедура подачи жалоб	14
Дисциплинарные процедуры	16
Ответственность родителей	16
Причины для отстранения от занятий	17
Предписание для отстранения от занятий	18
Отстранение от занятий директором	18
Апелляционный процесс	18
Отстранение от занятий учителем	18
Выполнение пропущенных заданий во время отстранения	18
Посещения в классе	18
Направление учителем	19
Срочное отстранение	19
Направление к офицеру «мира»	19
Обыск учащихся	19
Исключение из школы	20
Исключение учащихся специального образования	20
Безопасность на территории школы	20
Пропулы / опоздания	20
Чрезмерные пропуски	21
Альтернативные школы	21
<b>СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ</b>	22
Использование имен учащихся / фотографий / видео для общественной публикации	22
Фото и видео учащихся общеобразовательных школ	22
Фото и видео учащихся индивидуальных образовательных программ	22
Получение уведомления	23

## **БЕЗОПАСНОСТЬ НА ТЕРРИТОРИИ ШКОЛЫ**

### **Безопасность учащихся и персонала**

Для безопасности учащихся, учителей, работников школы и школьного имущества все посетители (за исключением людей, которые пользуются особыми льготами в школе) должны отметить в школьном офисе перед тем, как зайдут в класс или любое другое помещение школы во время занятий. Бланк для записи есть в каждой школе при входе, в котором указано местонахождение школьного офиса, место регистрации и ответственность за невыполнение. Если у вас есть вопросы, обращайтесь в школьный офис.

### **Гражданский долг вежливости и взаимоуважения**

Персонал Фолсом Кордова Объединенного Школьного Округа будет относиться к родителям и другим представителям общественности с уважением, и ожидают того же в ответ. Суперинтендент дистрикта уполномочен поддерживать общеобразовательные и административные процессы в школах и административных помещениях, свободными от нарушений, и предотвращать посещение школ посторонними лицами.

Board policy 1313 способствует взаимоуважению, вежливости и примерному поведению среди Фолсом Кордова Объединенного Школьного Дистрикта сотрудников, родителей и общественности. Это правило не предназначено для лишения человека его / ее прав на свободу выражения мнений, но только преднамеренно сохранить, насколько это возможно и целесообразно, безопасными, свободными от домогательств, рабочие места для наших учащихся и преподавателей. В интересах представления работников Фолсом Кордова Объединенного Школьного Дистрикта в качестве позитивных моделей для детей на всех программах дистрикта, а также общественности, суперинтендент дистрикта поощряет позитивные связи, и препятствует нестабильным, враждебным или агрессивным действиям. Суперинтендент дистрикта стремится к общественному сотрудничеству в этой сфере деятельности. Любой человек, который нарушает или угрожает сорвать работу школы, угрожает здоровью и безопасности учащихся и персонала, умышленно делает повреждения, использует громкие и / или оскорбительные выражения, которые могут вызвать бурную реакцию, или тот, кто при установленной поочередности несанкционированно проникает на территорию школы, будет незамедлительно уведомлен суперинтендентом дистрикта или назначенным им лицом, о безоговорочном уходе со школьной территории.

EC 44811

### **Личная собственность**

Школьный дистрикт не отвечает за потерянные или сворованные личные вещи. Учащиеся обязаны не приносить в школу вещи, которые не соответствуют инструкции, такие как: компакт-диски, плееры или магнитофоны, сотовые телефоны, радио или дощатые ролики и т.п.. Пожалуйста, просмотрите школьные правила и обязанности родителей/учащихся (student/parent handbook), которые вы сможете получить в каждой школе, для детальной информации о более специфических правилах.

### **Вандализм**

Все родители и опекуны могут помочь предотвратить вандализм, объяснив своим детям о серьезной ответственности за повреждение школьного имущества. Граждане, проживающие вблизи школы, имеют право рассказать о любых действиях, ведущих к вандализму, директору школы или другим ответственным лицам. В городе Ранчо Кордова, звоните по телефону: 874-5115, в Фолсом - звоните: 355-7230.

Примечание: Номер телефона: 911 – это номер, который быстро вызывает *службу неотложной помощи в экстренных ситуациях*. По этому номеру можно связаться с пожарным отделом, муниципальной службой, или патрулем автострады.

Родители учащихся, повредивших собственность школы, должны уплатить за причиненный ущерб.

## **Злоупотребление наркотическими препаратами/алкоголем Воспитание / Предупреждение / Вмешательство**

Целью школьного дистрикта является помочь понять назначение, использование и злоупотребление наркотических средств, алкоголя и табака. План изучения состоит из специальных уроков, чтобы помочь понять вредность и последствия употребления.

Для защиты учащихся сотрудники школы прилагают все усилия для запрета пользования наркотиками в школе. Если случится несчастный случай по этому поводу, сотрудники школы:

1. Окажут немедленную медицинскую помощь.
2. Сообщат немедленно родителям.
3. Применят закон по отношению использования и распространения наркотиков.
4. Примут дисциплинарные меры.
5. Постараются убедить учащегося, что ему нужна помощь, согласно установленным нормам и закона.

Анонимные, добровольные и конфиденциальные исследования проводятся, чтобы изучить поведение учеников. Это тесты, вопросники и пр., в которых содержатся вопросы согласно возрасту учащихся. Проводятся эти тестирования с 7-го по 12-е классы. Родители имеют право проверить тесты и опросники, а также имеют право отказаться, чтобы их дети участвовали в этом. The California Healthy Kids Survey (опросник «Калифорния – Здоровые Дети») проводят каждый второй год, начиная с нечетного года для учащихся 5, 7, 9 и 11 классов. Если родители не разрешают участвовать ученику/це в опросах, он/она получает дополнительные уроки в это время и его/её не будут наказывать за то, что он/она не участвует в опросе. EC 51937, 51938, 51939

### **Запрет курения на территории школы**

Использование всех табачных изделий или любых продуктов, содержащих табак или никотин на территории школы и в школьном транспорте запрещается. Этот запрет распространяется на всех: родителей, работников школ и дистрикта, учащихся, посетителей и других личностей.

## **ВАШИ ПРАВА И УСЛУГИ СИСТЕМЫ ОБРАЗОВАНИЯ**

### **Права на неприкосновенность частной жизни относительно личных дел учащихся**

Так, как наш школьный округ (дистрикт) является государственным учреждением, мы обязаны, согласно закона штата Калифорния, вести личное дело каждого учащегося. Главной целью этого является обеспечить и создать самые лучшие и безопасные условия для образования учащихся.

Вы, как родитель или опекун, имеете право проверить и исправить, если нужно, данные в личном деле вашего ребёнка. Личное дело находится у директора школы. Если вы желаете просмотреть информацию об успехах и поведении вашего ребёнка, назначте время для встречи на протяжении школьного дня. Общеобразовательный Код (EC) 49061 Дистрикт имеет ровно 10 рабочих дней, чтобы передать записи другому школьному дистрикту по его запросу.

### **Стенограмма иммунизации Opt Out для 9-12 классов**

Это практика Фолсом Кордова Школьного Дистрикта (FCUSD), чтобы включать записи иммунизации учащихся в официальные документы – табеля оценок, поскольку большинство колледжей требуют доказательства иммунизации для регистрации.

Родители и опекуны могут просить, чтобы FCUSD дистрикт НЕ включал запись иммунизации учащихся в их табеля успеваемости, заполнив форму отказа и возвратив её в офис консультирования учащихся в их школе. Формы можно получить в бюро консультирования вашей школы.

## **Родители, не имеющие родительских прав**

Должностные лица школы предполагают, что оба родители/опекуны имеют равные права (в отношении своих детей), включая, но не ограничивая, забирать детей после школы или иным образом во время занятий, просматривать личное дело, участвовать в школьных мероприятиях, или посещать школу. Когда суд ограничивает доступ к ребенку или его/ее школьной информации, один из родителей/опекунов предоставляет копию сертифицированного постановления суда директору или другому должностному лицу школы во время регистрации или в случае изменения обстоятельств. В случае попытки нарушения приказа суда, который ограничивает доступ к учащемуся, директор или указанное им должностное лицо, устанавливает контакт с родителем, у которого есть родительское право на ребенка, а также с местными правоохранительными органами, и выносит решение отпустить учащегося после того, как одна или обе эти стороны даст/дадут на это согласие. Board Policy (BP) 5021

## **Отчётность для родителей**

Учителя должны предоставить учащимся и их родителям в начале учебного года и в письменном виде требования – правила выставления оценок, которые включают в себя требования к домашним заданиям, выполнению невыполненных вовремя заданий, и объём учебного курса, который учащиеся должны пройти для получения итоговых оценок. Требования к изучению всего курса должны быть также предоставлены в это время.

Государственный закон разрешает родителям запрашивать информацию об учителях и других специалистах, которые учат их детей, и обязывает школьный дистрикт выдать её в случае запроса. Родители имеют право проверить лицензию и квалификацию учителя, его диплом на право преподавания. Если с ребёнком дополнительно занимается тот или иной специалист в области образования, родители имеют право запросить информацию о его квалификации.

## **Уведомление родителей о парапрофессионалах**

В начале каждого учебного года, родители / опекуны должны быть уведомлены, что они могут запросить информацию о том, предоставляются ли их ребёнку услуги парапрофессионала и, если да, то квалификацию парапрофессионала.

## **Выбор школы по желанию в районе проживания**

Каждый ученик определяется в школу по месту проживания, но он имеет право выбрать себе любую школу, которая находится в районе этого школьного округа. В случае, если в одной школе детей больше, чем должно быть, учащиеся, которые посещали данную школу раньше, имеют привилегию перед другими учениками, которые не принадлежат к ней по месту проживания. EC 35160.5(c)

## **Пропуски занятий**

Уважительными считаются пропуски по болезни, неотложных семейных обстоятельствах, и персональных, связанных с судебными разбирательствами, такими, как: повестка в суд, религиозные праздники, участие в религиозных мероприятиях или обучение вдали от школы, посещение религиозных церемоний. Для всех этих пропусков по допустимым персональным причинам, нужно подать в школу письменное объяснение родителей/попечителей для последующего подтверждения. EC 46014 и 48205(7).

Ни один учащийся не должен получить заниженную оценку или потерять кредиты потому, что пропустил школу по уважительной причине, если он/она полностью выполнят и сдадут все задания и тесты, которые они пропустили, в определённое учителем время. EC 48205

Учащиеся классов K-12 не должны отсутствовать /быть устраненными от занятий без уведомления родителей /опекунов или их согласия, за исключением в случаях медицинских чрезвычайных или конфиденциальных назначений. BP 5113

Администрация школы может дать разрешение на пропуск занятий для учащихся 7-12 классов для получения конфиденциальной медицинской помощи без согласия на то родителей или попечителей. EC 46010.1

### **Учащиеся с ограниченными возможностями**

Если ваш ребенок имеет временную и инвалидность или навсегда стал инвалидом, он/она имеет право на образование в помещении школы и получать услуги, сопоставимы с теми, которые предусмотрены для учащихся без инвалидности, или в максимальной степени зависимо от обстоятельств. Без дискриминации, Секция 504, Закон Восстановления предусматривает удобства для предоставления равного права на образование для таких учащихся.

### **Американцы с ограниченными возможностями**

Фолсом Кордова Объединённый Школьный Дистрикт приглашает тех, которые имеют инвалидность, участвовать в программах и мероприятиях, где задействованы их дети. Если вам нужна помощь, включая вспомогательные приспособления или услуги, для участия в каких-либо программах или мероприятиях с участием вашего ребенка, просьба обращаться к директору школы, где учится ваш ребенок за 48 часов до запланированного мероприятия, с тем, чтобы мы могли предпринять все усилия, чтобы вам помочь. Государственный Закон, Секция 54953.2; Americans with Disabilities Акт от 1990, Секция 202 (42 U.S.C. Секция 12132)

### **Раса / Изменение в сборе данных**

19 октября, 2007 г. Министерство Образования страны выпустило своё конечное руководство для штатов, как регистрировать данные о расовой принадлежности. Изменения в сборе данных о расовой и этнической принадлежности отражаются на ведении школьной документации. Поскольку данные о расовой и этнической принадлежности не есть обязательными, то в случае надобности школы предоставляют возможность учащимся перезаполнить документы и указать свою принадлежность.

### **Услуги для бездомных учащихся**

McKinney-Veto Закон об образовании для бездомных был создан для устранения барьеров (для бездомных учащихся) при регистрации, посещаемости и успеваемости в школе.

The McKinney-Vento Закон об образовании для бездомных определяет бездомность, если человек не имеет хорошей для проживания, регулярной ночной резиденции, что включает в себя:

- Учащиеся, которые живут с другими людьми вследствие потери их семьёй жилья, постоянного дохода или по другим причинам
- Учащиеся, которые живут в мотелях, гостиницах, палатках-прицепах, или кемпингах из-за отсутствия альтернативного / адекватного жилья
- Учащиеся, которые живут во временных или переходных приютах
- Учащиеся, которые покинуты в госпиталях
- Учащиеся, которые ждут размещения в приемных семьях
- Учащиеся, имеющие места ночлега первичной помощи, которые являются государственными или частными и не предназначены для постоянного проживания или регулярного ночлега людей; или
- Учащиеся, которые живут в машинах, парках, публичных местах, оставленных домах, некачественном жилье, на автобусных остановках или вокзалах, или подобного рода помещениях
- Любой бездомный ребенок будет сразу же зачислен в школу, даже если ребенок или родитель /опекун ребенка не в состоянии предоставить записи, обычно требуемые для установления места жительства, как это предусмотрено в Законе об образовании, код 6173.

Если родитель или учащийся считает, что закон применим к его/её положению, нужно связаться с работником программы дистрикта - помощи бездомным детям и молодёжи - по телефону: (916) 635-4301 x162

## **Женатые, беременные, воспитывающие детей учащиеся**

Управление Образования признает, что раннее вступление в брак, беременность или воспитание детей может нарушить процесс образования учащегося/ейся и увеличить вероятность учащихся, бросающих школу. Несмотря на это, Управление Образования поддерживает женатых, беременных или воспитывающих ребёнка учащихся в вопросе продолжения их образования, достижения ими академических успехов и воспитания навыков, и способствует здоровому развитию их детей. Дистрикт не должен дискриминировать учащихся на основе их семейного положения, беременности, родов, ложной беременности, прекращения беременности, или связанным с этим восстановлением. BP 5146 (Ed Code 230; 20 USC 1681-1688)

## **Использование животных**

Согласно закону школьного дистрикта, использование животных для вскрытия или других экспериментов не есть обязательным для учащихся, и они имеют право удерживаться от пребывания на таком уроке. Учащиеся должны известить учителю о своем нежелании участвовать при этом. EC 32255.1

## **Стоимость обучения**

Учащиеся не обязаны платить никаких сборов, депозитов, или другого рода платежей за их участие в образовательной деятельности предлагаемой школой или дистриктом, которая является основной составной частью начального и среднего образования, включая но не ограничиваясь, учебной и внеучебной деятельностью.

В случае необходимости, Департамент Образования может утвердить тарифы, вклады и другие сборы, которые специально уполномочены законом. Для таких уполномоченных сборов, депозитов и другого рода платежей дистрикт рассматривает платежеспособность учащихся и родителей/опекунов при установлении графика платы и предоставляет возможность отказа в исключительных случаях (BP/AR 3260). Родители могут подать жалобу о несоответствии по данному разделу директору, согласно закона о подаче жалоб (Раздел Образования 49013).

## **Предоставление среднего балла успеваемости в Калифорнийскую комиссию помощи студентам**

Государственный закон, AB 20160, требует чтобы все государственные школы в электронном виде предоставляли средний бал успеваемости учащихся (GPA) 12-ых классов в Калифорнии Комиссии студенческой помощи, которая использует информацию для рассмотрения премии Cal Гранта.

Родители и опекуны могут просить Фолсом Кордова Объединённый Школьный Дистрикт НЕ предоставлять средний бал успеваемости учащихся (GPA) Комиссии помощи студентам в Калифорнии, заполнив форму отказа и возвратив его в офис школы учащегося. Формы можно получить от регистратора в школьном офисе.

**Примечание:** Заполнение формы не исключает учащегося от подачи заявок на Cal грант, но это может задержать процесс.

## **Табель школьной подотчетности (SARC)**

Государственные школы Калифорнии ежегодно предоставляют информацию о себе для общества, позволяя общественности оценивать и сравнивать школы в области достижения учащихся, окружающей среды, ресурсов и демографии. **Табель школьной подотчетности (SARC)** представляет собой обширный профиль из каждой школы с информацией на учащегося и кадровые расходы, учебники и учебные материалы, Специальные программы, вспомогательный персонал, аттестации учителей, демография, результаты стандартизированных тестов, средний и высокий уровень отсева, учебные программы, развитие персонала, условия объекта, учебное время, школьную дисциплину, и баллы экзамена SAT в старших классах средней школы.

**Табель школьной подотчетности (SARC)** можно получить в школьном офисе и в интернете, на сайте школьного дистрикта [www.fcusd.org](http://www.fcusd.org).



## **Использование интернета и он-лайн сервисов учащимися**

Дистрикт предоставляет всем учащимся доступ к интернету, как пособие по образованию. Так, как интернет не находится под постоянной цензурой и может использоваться не по правилам, учащимся будет позволено использовать доступ в интернет в школе только тогда, когда родители или опекуны подпишут документ - "*Student Technology Use Agreement.*" (*Соглашение на пользование интернетом учащимися*). Согласно этому документу, родители могут не соглашаться на пользование интернетом их детьми. Если родители запрещают пользование интернетом, а школьное задание требует этого, то в таком случае учитель должен предоставить ученику/це альтернативное задание, и не взыскивать за отказ. Учащиеся, которые пользуются ресурсами дистрикта, должны придерживаться всех правил дистрикта относительно пользования интернетом. ВР 6163.4

Дистрикт обеспечивает надзор за учащимися, которые пользуются интернетом в школе, и будет делать всё возможное, чтобы предотвратить их от доступа к запрещённым страницам на интернете (порнография и др.), как это обусловлено штатным и федеральным законом.

Учащиеся, которые пользуются интернетом в школе, не имеют права пользоваться им в личных целях. Работники школы и дистрикта имеют право проверять всю деятельность учащегося на интернете. Те учащиеся, которые не исполняют правил, предписанных дистриктом, будут наказаны и лишены права пользования интернетом, или будут наказаны согласно закона.

## **Продвижение / ускорение / оставление на второй год**

Решение перевода учащегося в следующий класс зависит в основном от его уровня успеваемости, отметок по контрольным работам, и других академических показателей учащегося, установленных Министерством Образования.

Если учащийся остаётся в том же классе, то это есть причиной его/её низкого уровня академического уровня знаний по чтению, развитию речи и математике. Директора школ и учителя определяют, какие учащиеся должны остаться на следующий год. ЕС 48070.5 Если учащиеся имеют специальную потребность, или учителя установили, что оставление не соответствует реальному академическому показателю, есть возможность его отменить, если это доказано родителями, опекунами или учителями.

В особых ситуациях, может быть сделано решение об ускорительном процессе обучения, но оно должно быть принято в интересах учащегося. Рассмотрение этого решения будет зависеть от академического уровня знаний, от отметок за выполнение контрольных работ, общественного и эмоционального развития, мнения и рекомендации родителей/опекунов и учителей.

## **Уведомление о конфиденциальности**

Наш школьный дистрикт сотрудничает, пересылая электронной почтой данные учащихся, с Калифорнийской Информационной Программой обслуживания (CALPADS) как между школами, так и во всей штатной системе образования, личное дело учащегося пересылается как для штатного отчёта, так и в любую из школ, куда переводится учащийся для продолжения учёбы. Все данные об учащихся (их личные дела), ведутся программой CALPADS и сохраняются в полной конфиденциальности (в секрете) согласно государственного и штатного закона о защите личности. Вся информация находится под кодовым названием и недоступна для посторонних лиц. Только та информация, которая нужна для штатного отчёта, передаётся непосредственно по назначению, и не больше.

Положительным является то, что данные об учащихся и их успеваемости пересылаются более точно и вовремя. Это помогает школам распределять учащихся по классам согласно их уровня успеваемости, вовремя передавать необходимую отчётность в места её востребования.

## **Тестирование учащихся**

Родители /опекуны могут подать письменное прошение о том, чтобы их ребёнок не сдавал стандартный штатный экзамен. EC 60615. В дополнение к этому, родители/опекуны имеют право знать результат сдачи штатных и стандартных экзаменов и оценки, которые получил их ребёнок. EC 60640

## ПСИХИЧЕСКОЕ И ФИЗИЧЕСКОЕ ЗДОРОВЬЕ

### Психиатрическая помощь учащимся и доступ к услугам

В соответствии с AB 2022 (18 сентября 2018 г.) и Калифорнийским кодексом Ed 49428, Объединенный Школьный Округ Фолсом Кордова делится этой информацией с учащимися и семьями, чтобы уведомить их о том, как начать оказание психиатрических услуг в школах и на местах. Приведенные здесь контакты являются рекомендованными отправными точками для доступа к службам охраны психического здоровья. Процесс инициирования и доступа к клиническому лечению психического здоровья может варьироваться в зависимости от поставщиков медицинского страхования и доступности услуг. Иногда работа с несколькими агентствами и медицинским страхованием может разочаровать, когда вы пытаетесь помочь ребенку получить необходимую поддержку в области психического здоровья. Мы призываем вас не сдаваться, продолжать защищать своего ребенка и быть терпеливыми с поставщиками психиатрических услуг, поскольку они работают для удовлетворения ваших потребностей настолько быстро и эффективно, насколько это возможно.

Объединенный Школьный Округ Фолсом Кордова стремится содействовать благополучию учащихся, чтобы помочь всем учащимся достичь академических, социально-эмоциональных и поведенческих успехов. FCUSD дистрикт поддерживает психическое здоровье учащихся с помощью различных услуг, от школьных оздоровительных кампаний до более интенсивных и индивидуальных программ поддержки. Мы также тесно сотрудничаем с партнерами и общественными агентствами для предоставления дополнительных услуг, чтобы наилучшим образом поддержать наших учащихся и их семьи.

Все учащиеся и их родители или опекуны могут обратиться за поддержкой в области психического здоровья, включая помощь с социальными, эмоциональными и / или поведенческими потребностями в их школе. Первый шаг - поговорить с вашим школьным консультантом или администратором школы о потребностях вашего ребенка в психическом здоровье. Они будут работать вместе с вами и вашим учеником, чтобы найти наилучшую доступную школьную поддержку, в зависимости от потребностей вашего ребенка. Эти члены команды также предоставят дополнительные инструкции, если это необходимо, чтобы помочь вам найти правильную поддержку для вашего ребенка.

Если требуется больше поддержки, чем доступно в школе, в качестве отправной точки для выбора вариантов и соображений, предоставляются следующие национальные и общественные ресурсы.

### Национальные ресурсы

Национальная линия спасения от самоубийств - 800-273-8255

Кризис Textline путем текстовых сообщений TALK на 74171

### Ресурсы сообщества

Круглосуточная горячая линия по предотвращению самоубийств в округе Сакраменто

24 часа в сутки / 7 дней в неделю

(916) 368-3111 или бесплатный звонок (800) 273-8255

Доступ к Отделу по вопросам психического здоровья округа Сакраменто

Позвоните в отдел доступа по вопросам психического здоровья, чтобы запросить услуги и провести телефонную оценку для направления к соответствующему поставщику психиатрических услуг.

Понедельник - пятница, с 8:00 до 17:00

(916) 875-1055 или бесплатный звонок (888) 881-4881

Факс (916) 875-1190

**Горячая линия, используемая потребителями округа Сакраменто**

Просто нужно с кем-то поговорить? Лица с живым опытом предлагают поддерживающее слушание, направление к ресурсам психического здоровья и многое другое.

Понедельник - пятница, с 9:00 до 17:00 (916) 366-4668

**Команда поддержки сообщества округа Сакраменто**

Персонал оказывает поддержку лицам, пользующимся услугами психиатрической помощи, проводит оценки на местах и может при необходимости обращаться к другим ресурсам сообщества.

Понедельник - пятница, с 8:00 до 17:00 (916) 874-6015

**Клиника неотложной медицинской помощи округа Сакраменто**

Предоставляет услуги на постоянной основе лицам всех возрастов, которые испытывают психическое здоровье и / или сопутствующий наркомании кризис.

Понедельник - пятница, с 10 до 22 часов

Суббота - воскресенье и праздничные дни, 10:00 - 18:00

2130 Stockton Boulevard, Building 300, Sacramento, CA 95817

(916) 520-2460

**Физическое обследование**

Медосмотр не будет проводиться для учащихся, если родители не согласны с этим положением на определённый учебный год. Учащийся может быть отправлен домой, если предполагается, что он/ она страдает от заразной или инфекционной болезни, и должен/а находиться дома до тех пор, пока школьный медперсонал убедится в том, что болезнь прошла. ЕС 49451

Так, как регулярное посещение школы есть обязательным, родители должны назначать визиты к врачу для их детей вне школьного времени.

**Медикаменты**

Лекарство, которое приписал врач, выдается учащемуся в школе в указанное время школьной медсестрой или персоналом офиса, согласно предписаниям врача ЕС 49423. Для этого родителям нужно письменно заполнить специальную форму в школе, *Parent/ Physician Release for Medication at School*, а также предоставить письменное подтверждение - справку от врача. ВР 5141.21

Для того, чтобы учащиеся получали купленные в аптеке лекарства во время занятий, родителям нужно письменно заполнить форму школьного дистрикта: *Parent Release for Non-Prescription Over-the-Counter Medication in School*. ВР 5141.21

Все лекарства должны быть в оригинальной упаковке. Лекарства, приписанные доктором, должны иметь всю информацию: имя ребёнка, имя врача, название аптеки, название лекарства, описание его действия, дозировку, метод приёма, частоту приёма, время и дату годности. Лекарство, купленное в аптеке, должно иметь имя и фамилию учащегося, название лекарства, дозу, метод и последовательность приёма, дату годности. ВР 5141.21

**Согласие на иммунизацию**

Родители или опекуны могут предоставить письменное разрешение для прививок против заразных болезней их детям, включая коклюш, лицензированным врачом или медсестрой, действуя под руководством и надзором руководящего врача. ЕС 49403 Информация об иммунизации включена в официальные табеля оценок.

## **Страховка от несчастного случая**

Школьный дистрикт не предоставляет страховку для учащихся от несчастных случаев. В начале каждого учебного года родители могут купить медицинскую страховку для учащихся, заполнив соответствующие бланки в дистрикте. ЕС 49472. Учащиеся, которые желают заниматься в спортивных кружках (7-12 классы), должны пройти медосмотр и иметь медицинскую страховку сроком не меньше, чем на 12 месяцев.

## **Питательные блюда подаются каждый школьный день**

Для улучшения доступа учащихся к здоровому школьному питанию ученикам (кто подходит во доходу) предоставляется бесплатное или льготное питание. ЕС 49510. Бланки доступны на школьных сайтах или на онлайн: [www.schoolnutritionandfitness.com/index.php?sid=0208131451023969&page=lunchapps](http://www.schoolnutritionandfitness.com/index.php?sid=0208131451023969&page=lunchapps).

## **Уроки на дому и в больнице**

Учащиеся, которые временно не имеют возможности посещать регулярные классы по причине физической, умственной или эмоциональной длительной болезни, могут получать уроки на дому. Для этого родители должны подать письменное прошение. ЕС 48206.3. Разрешение родителей, медицинское подтверждение и разрешение для обмена информацией требуется и может быть получено из школы учащегося. ВР 6183

Учащиеся, которые имеют инвалидность, имеют право на услуги программы по специальному обучению, которая назначается специальной комиссией (IEP). Если учащийся находится в больнице, которая не относится к школьному дистрикту учащегося, родители должны подать письменное прошение в школьный дистрикт, в районе которого находится эта больница. ЕС 48207, 48208

## **Обязательный медицинский осмотр**

Согласно Закона Образования, Секция 49452, дистрикт дает указания на проведение обследования слуха и зрения учащихся. Дистрикт может проводить обследование учащихся на сколиоз (искривление позвоночника). Результаты обследований посылаются родителям. Родители/попечители могут предоставить просьбу в письменном виде директору школы об исключении их детей из этой программы обследования.

## **Руководство неотложных автоинъекторов адреналина для анафилактических реакций**

Согласно Образовательного кодекса, раздел 49414, начиная с 1 января 2015 года, дистрикт обязан предоставить автоинжектор адреналина для каждой школы в случае неотложной ситуации. Школьные медсестры или обученный персонал добровольно могут использовать автоинжектор адреналина для оказания экстренной медицинской помощи лицам, страдающим или имеющим основание полагать, что страдают от анафилактической реакции. Анафилактический шок является быстрым: тяжелая аллергическая реакция вызвана укусами насекомых, продуктами питания, лекарствами, латекс материалами, и другими неизвестными причинами. Это представляет угрозу для жизни и требует немедленного лечения. В таком случае вводят адреналин автоинжектором для экстренной медицинской помощи, и после обеспечивают постоянную помощь. Все учащиеся, которые имели предварительную аллергическую реакцию или имеющие медицинское предписание для адреналина, должны предоставить автоинжектор для личного пользования в отдел здравоохранения дистрикта /контроля за состоянием здоровья; инструкции министерства 5141.21 .

## **Семейная жизнь**

Школьный дистрикт должен в начале каждого школьного года или во время регистрации нового студента проинформировать каждого родителя о программе здорового сексуального образования и о предотвращении СПИДа. Эта программа включает изучение семейных отношений, сексуальное образование и специальные инструкции о

заразных половых болезнях (СПИД), где показывают, описывают и объясняют о половых органах и их функциях. Печатные и видео материалы можно затребовать для просмотра.

*Родители (опекуны) ученика имеют право в письменной форме отказаться от всего курса или частично от всей программы обучения, от программы обучения предотвращения СПИДа, или от любых заданий, относящихся к этому предмету. Ученик не будет наказан за невыполнение этой программы ни дисциплинарно, ни академически, если родители подадут прошение об отстранении его/её от этих занятий, и для него будет предоставлена альтернативная программа. Родители (или опекуны) могут запросить копию Главы 5.6 Калифорнийского Закона – «California Comprehensive Sexual Health and HIV/AIDS Prevention Education Act» EC 51937, 51938, 51939.*

## **Применение пестицидов / Уведомление**

Акт «Здоровые Школы» от 2000 года требует, чтобы родителям письменно сообщали об использовании пестицидов или гербицидов на территории школы во время школьного года. Следующие пестициды могут быть использованы на школьной территории:

<b>Название пестицида</b>	<b>Активный химический состав</b>
Photoxin (Наживка для грызунов)	Aluminum Phosphide
Roundup Ranger Pro (Контроль за сорняками)	Glyphosate
Surflan (Контроль за сорняками)	Oryzalin
Merit (Опрыскивание от насекомых деревьев / кустарников)	Imidacloprid
Rodent Bait (Суслики)	Chlorophacione
Tempe SC Ultra (Профилактическое опрыскивание поверхности территории)	Cyfiuthrin Cyano

Родители/попечители имеют право затребовать информацию об использовании пестицидов в школе, где учится их ребёнок. Чтобы получить уведомление, просим заполнить форму: *Request for Individual Pesticide Application Notification*, и вам сообщат за 72 часа перед тем, как пестициды будут применены на территории школы. В чрезвычайных случаях, пестициды могут применить без предшествующего уведомления, но вы можете быть предупреждены, если предварительно заполнили форму. Вы можете получить форму для заполнения в школьном офисе.

## **ИНСТРУКЦИИ И ПРОЦЕДУРЫ БЕЗОПАСНОСТИ УЧАЩИХСЯ / ДИСЦИПЛИНА**

### **Недискриминация**

Совет Управляющих привержен обеспечению равных возможностей для всех лиц в сфере образования. Программы дистрикта, деятельность и практика - должны быть свободными от дискриминации на основе расы, цвета кожи, религии, происхождения, национального происхождения, этнической идентификации, возраста, религии, статуса супругов или родителей, физической или психической инвалидности, пола, сексуальной ориентации, пола, гендерной идентичности или выражения её, или генетической информации; восприятие одного или более таких характеристик; или ассоциации с лицом или группой с одним или несколькими из этих фактических или предполагаемых характеристик. Совет управления дистрикта поощряет программы, которые направлены ликвидировать дискриминационную практику во всех мероприятиях дистрикта.

### **Запугивание**

Совет Управляющих (Governing Board) считает, что все учащиеся имеют право на получение образования в положительной среде обучения, свободной от нарушений. Учащиеся должны быть готовы проявлять надлежащее поведение, которое не ущемляет прав других лиц или вмешательства в школьную программу во время нахождения их на территории школы, по дороге в школу или из школы, во время школьных мероприятий, в школьном транспорте. Запрещенное поведение учащихся включает, но не ограничивается преследованием учеников или сотрудников, включая запугивание, угрозы, так называемые "запугивания по каналам интернета", дедовщину или инициирование деятельности, насмешки, вымогательство, или любое другое устное, письменное или физическое поведение, которое причиняет или угрожает причинить телесные повреждения или эмоциональные страдания. ВР 5131.2

### **Сексуальные домогательства**

Совет Управляющих (Governing Board) - специальный отдел, который создан для того, чтобы поддерживать порядок в учебных заведениях и охранять учащихся от разного рода преследований. Закон 5145.7 запрещает противозаконное сексуальное вымогательство или же преследование учащихся работниками школы, другими учащимися в школе или во время школьных мероприятий. Дистрикт будет применять экстренно строгие меры по пресечению сексуального преследования, согласно закона. Учащиеся должны быть уверены в безопасности. Они не должны терпеть никаких сексуальных преследований в школе. Если учащийся считает, что он был подвергнут сексуальным домогательствам, то он должен подать жалобу в соответствии с принципами, изложенными в Единых процедурах рассмотрения жалоб, или пожаловаться директору школы. Учащиеся должны быть уверены, что каждый нарушитель будет строго наказан, согласно закона. Каждый учащийся, кто будет вовлечён, как сексуальный вымогатель на территории школы во время занятий, является преступником и будет соответственно наказан.

### **Единая процедура подачи жалоб**

Фолсом Кордова Объединенный Школьный Дистрикт несёт ответственность за обеспечение соблюдения применимых государственных и федеральных законов и положений, регулирующих образовательные программы. К обжалованию должно прибегать только в случае для расследования и рассмотрения жалоб о предполагаемых нарушениях федерального или штатного законов или правил, регулирующих конкретные образовательные программы, запрет в отношении требования от студентов платить сборы, депозит, или другого рода плату за участие в образовательной деятельности, а также незаконной дискриминации, преследований, запугивания, или издевательства. Подача обжалования о плате должна быть осуществлена не позже чем до одного года от даты случившегося.

Жалоба относительно незаконной дискриминации, преследований, запугивания, или издевательства может быть подана только лицом, которое утверждает, что он/она лично пострадал/а от незаконной дискриминации, преследования, запугивания или издевательства, или лицом, которое считает, что лицо или какого-либо конкретного сословия лица были подвергнуты этому. Рассмотрение жалобы должно быть начато не позднее, чем через шесть месяцев с даты, когда предполагаемая дискриминация, преследование, запугивание или издевательство произошло, или шести месяцев с даты, когда заявитель впервые получил сигнал (знание) фактов предполагаемого: дискриминации, притеснений, запугивания или издевательства. Однако, по письменному запросу заявителя, суперинтендент или назначенное лицо может продлить срок подачи до 90 дней. (5 CCR 4630)

Ниже указанный ответственный сотрудник должен получить и расследовать жалобу, а также обеспечить соблюдение дистриктом закона:

Ассистент Суперинтендента  
1965 Birkmont Drive  
Rancho Cordova, CA 95742  
(916) 294-9000

В течение 30 календарных дней после получения жалобы ответственный сотрудник должен подготовить и направить заявителю письменный отчет о расследовании и решении дистрикта. Если заявитель не удовлетворен решением

ответственного сотрудника, то он/она может, в течение пяти рабочих дней, подать жалобу в письменной форме в Совет Управления Образования дистрикта (Board).

После того, как Совет рассмотрит жалобу, ответственный сотрудник обязан направить решение правления заявителю в течение 60 календарных дней, как дистрикт первоначально получил жалобу, или в течение периода времени, указанного непосредственно в письменном соглашении с заявителем. (5 CCR 4631)

Если заявитель не удовлетворён/а решением дистрикта, заявитель может подать жалобу в письменной форме Министерству Образования штата Калифорния (CDE). (Образование/код 49013; 5 CCR 4632)

Заявитель должен подать апелляцию в течение 15 календарных дней после получения решения дистрикта; в апелляции указывается основание для обжалования решения и того, являются ли факты неправильными и/или закон применён неправильно. Апелляция должна сопровождаться вместе с копией локально поданной жалобы и копией решения дистрикта. (5 CCR 4632)

Заявитель может воспользоваться средствами гражданской правовой защиты и гражданского права за пределами дистрикта. Заявители могут обратиться за помощью к посредническим центрам, государственным или частным адвокатам. Гражданско-правовые средства защиты, которые могут налагаться судом, включают, но не ограничивают, предписания и запретительные судебные приказы.

Для жалоб, утверждающих о дискриминации, притеснениях, запугиваниях и издевательствах на основе закона штата, заявитель должен ждать до 60 календарных дней, прошедших с момента подачи апелляции с CDE до реализации гражданско-правовых средств защиты, при условии что дистрикт должен надлежащим образом и своевременно информировать заявителя о его праве подавать жалобы в соответствии с 5 CCR 4622. Мораторий не распространяется на судебный запрет и дискриминации жалобы, на основании федерального закона. (Код образования 262.3)

Процедура обжалования дистрикта, AR 1312.4, должна использоваться для изучения и устранения каких-либо жалоб, связанных с следующим:

1. Достаточность учебников или учебных материалов
2. Чрезвычайно опасное или опасное состояние зданий, которые представляют собой угрозу для здоровья или безопасности учащихся или сотрудников. Чрезвычайно-опасное или опасное состояние означает, что здание или система построек, которые находятся в состоянии, создающем угрозу для здоровья и безопасности персонала и учащихся в школе, включая, но не ограничивая: утечку газа; неработающую систему отопления, вентиляцию, противопожарную систему защиты, кондиционеры; сбои в работе электросистемы; основные канализационные линии; поражённые участки вредителями; разбитые окна, входные двери или ворота без замков, что составляет угрозу и риск для защиты; с выбросами опасных материалов ранее неразведанных, которые создают непосредственную угрозу для учащихся или сотрудников; структурные повреждения, создающие опасные или непригодные для местонахождения условия. (Education Code 17592.72)
3. Открытые вакансии учителей; назначение учителей на места, несоответствующие их квалификации

Уведомление о процедуре обжалования для родителей, попечителей, учащихся и учителей размещено по школам, в каждой классной комнате, а также на электронной странице дистрикта в интернете: [www.fcusd.org](http://www.fcusd.org).

Фолсом Кордова Объединённый Школьный Дистрикт поместил закон и процедуру обжалования на электронной странице интернета: [www.fcusd.org](http://www.fcusd.org), на английском, испанском и русском языках.

Данное уведомление предоставляется для учащихся, работников, родителей или опекунов учащихся, школьных и районных консультативных комитетов, соответствующих должностных лиц или представителей частных школ, и других заинтересованных сторон.

## Дисциплинарные процедуры

Согласно закона Калифорнии, раздел 35291, Министерство Образования штата одобрило правила дисциплины для учащихся, которые можно получить в офисе каждой школы дистрикта. Последствия плохого поведения включают, но не ограничивают: задержание после уроков, вызов родителей в школу, отстранение от занятий, договор исполнения правил дисциплины, перевод, исключение и т. п. (ЕС 48900 (a-t)). Все учащиеся получают *Правила учащихся* в школе в течении первой недели нового учебного года. Эти правила также рассматриваются по классам. Родители могут посмотреть их также по интернету: [www.fcusd.org](http://www.fcusd.org).

## Ответственность родителей

Родители/опекуны несут прямую ответственность за причинённый всякого рода ущерб их несовершеннолетними детьми в результате их неправильного поведения, который мог привести к увечью или смерти других школьников или школьного персонала, а также к разрушению школьного имущества. Родители несут также ответственность за все школьные материалы, которые их дети одолжили в школе и не вернули обратно. Дистрикт может задержать выдачу диплома, табеля успеваемости или выставление оценок учащемуся до того времени, пока не будет возмещен любого рода ущерб, или пока не будет отработано отведенное для этого время для покрытия задолженности деньгами. ЕС 48904; Civil Code 1714.1

## Причины для отстранения от занятий

Учащийся может быть отстранён от занятий или исключён со школы за указанные ниже действия. Эти правила применяются в случае, если указанные внизу действия произошли во время школьных занятий или мероприятий, проводимых: 1) на территории школы; 2) по дороге в школу или из школы; 3) во время перемены или в столовой, 4) когда ученик участвовал в мероприятии, организованном школой.

- a. 1) Причинение, попытка причинить, или угроза, что привели к физической травме другого; или  
2) Применение силы или жестокости против других, за исключением самообороны.
- b. Хранение, продажа или распространение огнестрельного оружия\*, ножей, взрывчатки, или других опасных вещей.
- c. Противозаконное хранение, использование, продажа или другого вида распространение или нахождение под влиянием контролирующих веществ \*, как указано в *Health and Safety Code*, секция 11053 алкогольных напитков, отравляющих веществ и любого другого вида химикатов.
- d. Противозаконная сделка, договорённость о продаже различного рода контролирующих веществ, как отмечено в *Разделе 2, Секция 11053, Подпункт 10, Health and Safety Code*, алкогольных напитков, отравляющих веществ и любого другого вида химикатов; или продажа, доставка, снабжение других лиц жидкостью, веществами или любого другого вида химикатами; или предложение другим лицам жидкости, веществ или любого другого вида химикатов.
- e. Совершение или попытка совершить:
  - 1) Ограбление\*, которое классифицируется как забирание чужой собственности, или попытка к нему против его воли, с применением силы, или запугивание.
  - 2) Вымогательство, которое классифицируется как присвоение чужой собственности без его воли, с применением силы или запугиванием.
- f. Повреждение или попытка повредить (вандализм) школьное имущество, собственность учащихся или работников.
- g. Кража или попытка к краже школьной собственности, собственности учащихся или работников.
- h. Хранение или использование табака, или других никотиновых продуктов, включая: сигареты, нюхательный табак, жевательные средства и т. п.
- i. Совершение неприличного действия, или употребление в разговоре вульгарных и неприличных слов.
- j. Противозаконное хранение, сделка, распространение или продажа предметов, применяемых для употребления наркотиков в ущерб здоровью, как указано в Секции 11014.5 of the *Health and Safety Code*.



- k. 1) Нарушение порядка во время школьных мероприятий, непочтительное отношение к учителям, работникам школы или директору на местах их работы, включая расовое оскорбление, нарушение внутреннего распорядка, фальсификация или обман родительских сообщений, или вызывающее поведение.  
2). Участие в действии, поведении или представлении, которое оценивается как одиночное, так и групповое, угрожающее безопасности окружающей среды или нарушающее школьные мероприятия.
  - l. Умышленное получение украденных школьных, личных вещей учащихся, или вещей сотрудников школы.
  - m. Хранение имитированного огнестрельного оружия (копия огнестрельного оружия, которая имеет физические свойства действия настоящего огнестрельного оружия).
  - n. Совершение или попытка совершить сексуальное нападение (Секция 261, 266 (с), 286, 288, 288 (а), или 289 of the Penal Code), или совершение сексуального умышленного и противозаконного применения насилия или жестокости., как указано в Секции 243.4 Penal Code.
  - o. Оскорбление, угроза, преследование или имитация этого, применяемые к тем, кто был свидетелем нарушения школьной дисциплины и давал нужные показания, или же то и другое.
  - p. Противозаконное предложение, попытка или договор для продажи или продажа лекарства с наркотическим действием Soma.
  - q. Быть задействованным или попробовать задействовать в одурманивающем курении наркотиков, как это определено в ЕС 48900.
  - r. Заниматься запугиванием, в том числе, задирается, как указано в подпункте (f) и (g) Секция 32261 по отношению к ученикам или работникам школы.
  - s. Ученик не исключается за действия, перечисленные в этой секции, разве что его действие произошло на территории школы, во время школьных занятий или мероприятий под руководством суперинтендента или директора другого школьного дистрикта. Ученик будет исключён от занятий, если его действия, перечисленные выше, произошли на:
    - 1.) школьной территории;
    - 2.) по дороге в школу или со школы;
    - 3.) во время обеденного перерыва, обеда, несмотря, находился ли ученик на школьной территории или нет;
    - 4.) во время пути или возвращения с мероприятия, спонсированного школой.
  - t. Ученик, который помогает или подстрекает, как определено в Секции 31 Уголовного кодекса, к причинению или предпринятому причинению физической раны другому человеку, может быть отстранён от занятий, но не исключён со школы, в соответствии с этой секцией, за исключением того, что ученик, который, как объявляли судом по делам несовершеннолетних, передал или помог/подстрекал в преступлении физического насилия, в котором жертва получила большое телесное повреждение, или серьезное телесное повреждение было причинено, чтобы дисциплинировать в соответствии с подразделением (а).
  - u. Как определено в этой секции, "школьная собственность" включает, но не ограничена, электронные файлы и базу данных.
- 48900.2 Совершение сексуального оскорбления, согласно California Education Code, Статья 4, Секция 212.5
- 48900.3 Причинение, попытка причинить, угроза или ненависть, как указано в подпункте (е) ЕС, подпункт, Секция 233
- 48900.4 Учащиеся от 4-го до 12-го класса, замеченные или вовлечённые в действиях, угрожающих школьному персоналу или другим учащимся, что создаёт актуально запугивающую, враждебную или неприятную учебную обстановку во время занятий на уроках, создаёт беспорядок и ведёт к недопустимой атмосфере в учебном процессе.
- 48900.7 Угроза или акт терроризма против школьных должностных лиц или имущества. Актом терроризма является сообщение в устном или в письменном виде личности, которая умышленно угрожает совершить преступление, что может быть последствием смерти, телесного повреждения другой личности или имущества.

\*Полицейский рапорт требуется.

Легальные ссылки: ЕС 48900.2, 48900.3, 48900.4

### **Предписание для отстранение от занятий**

Отстранение должно вводиться только тогда, когда другие средства для исправления не сработали, чтобы исправить поведение. Однако, учащийся может быть отстранён от занятий по любой из причин, перечисленных в разделе 48900

после первого нарушения, если директор или суперинтендент определяет, что ученик нарушил подраздел (a), (b), (c), (d) или (e) раздела 48900, или что присутствие учащегося вызывает опасность для окружающих.

### **Отстранение от занятий директором**

Отстранение от занятий директором должно сопровождаться встречей директора с учащимся, где будут предоставлены доказательства нарушения. На этой конференции студент информируется о причинах дисциплинарных мер и доказательства против него/её. Кроме того студент должен иметь возможность представить его версии и доказательства в свою защиту. Во время отстранения от занятий директор или назначенное лицо предпринимает разумные усилия связаться с родителями или опекунами учащегося лично или по телефону. Всякий раз, когда учащийся отстраняется от школы, родитель или опекун должны уведомляться в письменной форме. Уведомление должно содержать заявление о фактах, приведших к решению отстранения от занятий; дату и время, когда учащийся сможет вернуться в школу; и сообщение родителям или опекунам о том, что они приглашаются на встречу с представителями школы, включая уведомление, что закон штата требует родителей или опекунов ответить на такой запрос без задержки. Завуч школы имеет право полномочия от директора и помогает с дисциплинарными процедурами. EC 48911

### **Апелляционный процесс**

Учащийся, родители или опекуны имеют право подать прошение о пересмотре наказания – отстранения от занятий – ответственному лицу дистрикта, назначенного суперинтендентом. Для этого нужно назначить время встречи в течение пяти школьных дней от того дня, когда подано прошение.

### **Отстранение от занятий учителем**

Учитель может отстранить от занятий любого учащегося на учебный день, на целый день на следующий день в случае, если были нарушены правила, которые приняты в школьном округе, как указано в EC 48900.

(В старших классах учебный день – это время занятий, в младших классах – календарный день).

Если учащийся имеет больше, чем одного учителя, он не должен являться только в тот класс, от которого был отстранён. Перед тем, как отстранить ученика, учитель должен предъявить обвинение, указать, какое правило нарушил ученик и дать шанс нарушителю оправдать себя. Учитель должен немедленно назначить встречу с родителями для разбора деталей нарушения, где сообщить все данные о случившемся и последствия нарушения. EC 48910 (a)(б)

### **Выполнение пропущенных заданий во время отстранения**

Учитель любого класса, от которого ученик был отстранен от занятий, может потребовать от учащегося выполнения любых классных заданий или тестов, которые были пропущены в результате отстранения от занятий. EC 48913

### **Посещение класса**

В настоящее время штатный закон дает право учителю предоставить возможность родителям/опекунам нарушителя, который был отстранен по статье EC 48900.1, посетить класс во время занятий. Директор предоставит родителям/опекунам соответствующее уведомление (разрешение) перед посещением.

EC 48900.1

### **Направление учителем**

Учитель также может направить нарушителя к директору или к другому работнику школы, уполномоченному директором, имеющему право отстранить нарушителя от занятий. EC 48910 (c)

### **Срочное отстранение**

Директор или другое ответственное лицо может отстранить учащегося от занятий, не дав возможности для встречи с ним для выяснения сложившихся обстоятельств только тогда, когда директор считает, что экстренное нарушение имело место. EC 48911

### **Направление к офицеру «мира»**

Если официальный работник школы направляет вашего ребёнка к офицеру полиции по причине устранения его/её с территории школы, то он обязан немедленно сообщить об этом вам или ответственным родственникам ребенка. Исключением является, когда учащегося берут под опеку полиции в связи с тем, что он есть пострадавший или потерпевший по подозрению от домашних. В этом случае уже офицер полиции сообщит об этом родителям или опекунам. EC 48906

### **Обыск ученика**

Дистрикт имеет право дать указание обыскать и арестовать учащихся согласно закона. Без всяких ограничений, это включает право на проверку учащегося и его/её вещей в том случае, если официальное лицо имеет подозрение, что учащийся уличен и должен быть проверен по причине незаконных действий или нарушении школьных правил.

Парты и кабины хранения являются собственностью дистрикта и учащиеся не имеют личных прав на них. В любое время дистрикт может проверить содержимое кабины хранения или парту учащегося без любых на то причин.

Стоянки автомобилей на школьной территории свободно открыты как для учащихся, так и для школьных работников. В связи с этим учащиеся не имеют полной защищенности всех вещей, которые они оставляют в автомобилях.

### **Исключение из школы**

Директор или суперинтендент дистрикта могут исключить учащегося из школы, если нарушения имели место, такие, которые указаны в District Policy (Причины для Исключения) или в EC 48900.2, 48900.3, 48900.4 и 48900.7: EC 48915(a) Директор или суперинтендент дистрикта должны рекомендовать исключение по перечисленным ниже нарушениям, случившимся в школе или во время школьных мероприятий или вне территории школы, за исключением, если директор или суперинтендент решат, что принятое решение является нецелесообразным, в связи с конкретными обстоятельствами:

1. Нанесение телесных повреждений другому лицу, за исключением самозащиты.
2. Ношение любого вида оружия: нож, взрывчатка или другие опасные предметы.
3. Незаконное ношение, использование или нахождение под влиянием алкогольных или химических веществ, записанных в разделе 2, секция 11053 в Разделе 10 *Health and Safety Code*, за исключением если это первое нарушение за хранение не больше 1-ой унции марихуаны, другой чем концентрированный гашиш.
4. Кража или вымогательство
5. Нападение или побои, как отмечено в секции 240 и 242 Penal Code, совершенное против любого работника школы.

EC 48915 (c)

Директор или суперинтендент школы должен немедленно отстранить от занятий, согласно EC 48911, или рекомендовать отчисление из школы если имели место следующие нарушения в школе или во время школьных мероприятий вне школы:

1. Хранение, продажа или распространение огнестрельного оружия. Этот пункт не относится к акту хранения огнестрельного оружия если учащийся перед этим получил письменное разрешение от уполномоченного работника школы, которое согласованно с директором школы или другим уполномоченным лицом. Этот пункт действует только тогда, когда хранение огнестрельного оружия подтверждено работником дистрикта.
2. Угроза ножом другой личности.
3. Незаконная продажа любых контролируемых веществ (записанных во 2-ом разделе, секция 11053 *Health and Safety Code*).

4. Совершение или попытка совершить сексуальное нападение, которое определено пунктом (n) EC 48900, или совершение сексуального нападения, которое определено пунктом (n) EC 48900.
5. Хранение взрывчатых веществ.

### **Исключение учащихся специального образования**

Правила исключения из школы учащихся, которые находятся на программе специального образования, отличаются от общепринятых и имеют дополнительные требования, согласно закона Educational Code.

### **Безопасность на территории школы**

Согласно требованиям закона, Фолсом Кордова Объединённый Школьный Округ должен позволять учащемуся, который из «опасной школы», или тем, кто стал жертвой криминальных действий на территории школы, посещать безопасную государственную школу (начальную или среднюю) под юрисдикцией дистрикта. (20 USC 791{a})

### **Прогулы / Опоздания**

Согласно Закона штата Калифорния, каждый ребёнок в возрасте от 6-ти до 18-ти лет должен посещать школу каждый день и вовремя. Согласно закона, любой учащийся, который будет отсутствовать или опоздает во время уроков больше, чем 30 минут в продолжение трёх дней без уважительной причины в продолжении учебного года, должен быть отмечен, как прогульщик, в офисе дистрикта, который ведёт учёт посещения. EC 48262

Любой учащийся считается регулярным прогульщиком, если он/она имеют три или больше пропусков на протяжении учебного года. Прогульщиком не считается тот учащийся, родители которого встретились с соответствующим лицом школьного дистрикта хотя бы один раз после заполнения соответствующих бланков. Учащийся, имеющий много пропусков или опозданий, будет направлен в SARB (специальный школьный комитет по посещаемости), где требуется присутствие как родителей, так и учащегося.

За регулярную посещаемость школы учащимися несут ответственность родители или попечители. Старшеклассники могут нести самостоятельно ответственность за регулярное посещение школы, согласно SARB. Если после направления в SARB пропуски продолжают, родители могут направляться к уполномоченному (адвокату) дистрикта за безответственность по отношению к несовершеннолетним, согласно закона (PC272), или родители и учащийся могут быть направлены для судебного разбирательства в суд г. Сакраменто.

Родители, которые имеют домашние проблемы и не могут проследить за регулярной посещаемостью их детей, могут обратиться к администратору школы, где зарегистрированы их дети, или в дистрикт к супервайзеру по тел. (916) 294-9012 для направления на социальную программу помощи семьям.

### **Чрезмерные пропуски**

Учащиеся, имеющие чрезмерные пропуски занятий, могут быть направлены в Совет по проверке посещаемости школы (SARB), или школьный сотрудник по ресурсам и / или директор по посещаемости и надлежащей процедуре могут посетить учащихся на дому. SARB предназначен для того, чтобы помочь учащимся и родителям уменьшить проблемы с посещением школы путем максимального использования школьных и скоординированных общественных ресурсов.

### **Альтернативные школы**

Согласно закона Калифорнии, все школьные округа имеют право создавать альтернативные школы. EC 58501 Альтернативная школа или специальный класс в школе созданы для того, чтобы помочь учащимся и:

- а) дать возможность всем учащимся развивать чувства самоуверенности, доброты, самоконтроля, ловкости, храбрости, творчества, ответственности, удовольствия и;
- б) дать возможность учащимся понять, что большой успех в успеваемости – это их личное желание учиться;

- с) поддерживать учебную обстановку для лучшей само-мотивации учащегося, поощрять учащегося, воплощать в жизнь его/её интересы. Эти интересы могут быть достигнуты учащимся независимо от других, или с помощью учителей;
- д) дать максимальную возможность учителям, родителям и учащимся совместно развивать образовательный процесс и все субъекты, входящие в него. Это развитие образовательного процесса должно быть продолжительным и постоянным;
- е) дать максимальную возможность учащимся, учителям и родителям непрерывно реагировать на изменение окружающего мира, включая, но не ограничивая район местонахождения школы.

Если родители, учащиеся или учителя заинтересованы в дополнительной информации об альтернативных школах, в каждом офисе школьного дистрикта, администрации школы, или в офисе директора имеются копии закона для вашей информации. Этот закон даёт разрешение заинтересованным личностям дать запрос управляющему школьным округом внедрять программы альтернативной школы в каждом округе.

Альтернативные программы могут проводиться для учащихся школьного дистрикта:

- Классы для взрослых, утверждённые администрацией
- Воспитание подростков
- Независимое образование
- Продолжение среднего образования
- Классы, развивающие способности
- Специальная дневная школа (Prospect Community Day School).

Другие образовательные альтернативы:

- Изучение английского языка для вновь прибывших
- Ускоренный переход из класса в класс
- Классы в интернете
- Курсы в общественных колледжах/университетах
- Курсы по выбору
- Образование для одаренных и талантливых.
- Академия по углубленному изучению
- Программа младшего подготовительного класса
- Специальное образование\*
- Образование на дому и инструкции здравоохранения
- Возвращение в школу после определённого периода отсутствия
- Профессиональная программа по регионам\*\*



\*Родители имеют право по телефону или в письменном виде попросить помощь школьного психолога.

\*\*Пожалуйста, свяжитесь с вашим школьным консультантом, если ваш сын или дочь находятся на специальной программе (или имеют физические недостатки) и интересуются профессиональными программами. Этот специалист предоставит им все возможные варианты, чтобы они были успешными.

## **СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

Федеральный и штатный закон позволяет Школьному Округу подавать информацию об учениках внешним организациям, без письменного согласия, если Вы не сообщили дистрикту, что Вы не хотите, чтобы информация о вашем ребёнке выдавали другим организациям. Школьный дистрикт имеет право на хранение личных дел учащихся согласно государственного и федерального законов. Эта информация включает в себя: адрес электронной почты, дату рождения, основная область обучения, участие в официально признанных мероприятиях и занятиях спортом, даты посещения, полученные степени и награды, а также школу последнего посещения. Школьный дистрикт может подать эту информацию на их запрос внешним организациям, включая: родительские и школьные организации,

армию, работодателям или в колледжи и университеты. Школьный округ имеет право не выдавать информацию общественным или частным организациям, если выдача этой информации вопреки интересам учащегося. Закон о правах на образование и конфиденциальность семьи (FERPA) (20 США, § 1232g; 34 CFR § 99.31

В дополнение, Закон *No Child Left Behind Act* of 2001, §9528 (20 U.S.C. §7908) требует, чтобы школа выдавала информацию о старшеклассниках - имя, адрес и телефон - на запрос организации по вербовке в вооружённые силы, за исключением, если родители против этого.

### **Использование имен учащихся, фотографий, видео для общественной публикации**

Фолсом Кордова Объединенный Школьный Округ гордится многими достижениями наших учеников и учительского состава. Эти достижения могут привлечь внимание газет, телевизионных станций, или других СМИ, которые посещают наши школы, чтобы сфотографировать учащихся и учительский состав в течение различных событий. На протяжении школьного года учащиеся могут фотографироваться или быть снятыми на видеокассету во время классных мероприятий. Иногда фотографии или видеокассеты могут быть показаны или выставлены в школе, в школьном дистрикте, показаны по телевизору или напечатаны в газете.

К фотографированию в школьную книгу или виньетку это не относится. Если вы не желаете иметь фото ребёнка в школьном альбоме или на виньетке, обратитесь к директору школы.

### **Фото и видео учащихся общеобразовательных школ**

Если нет уведомления в письменной форме возражения родителей, законного опекуна или учащегося, достигшего 18-летнего возраста, фотографии и видеоматериалы учащихся и/или имена могут быть использованы в производстве материалов дистрикта, включая печатные издания, телевизионные постановки, на веб-сайтах и официальных районных социальных медиа-платформах. Если родители не хотят, чтобы фотографии или видео их детей использовались в этих материалах, они должны выполнить запрос-форму, чтобы ограничить использование фотографий, видео и/или имена детей, которая доступна в школьном офисе или на веб-сайте дистрикта.

Помните, что эти запросы действительны в течение текущего учебного года и должны быть возобновлены в начале следующего учебного года. Эти запросы не запрещают участие учащихся в производстве материалов, таких как ежегодники и газеты. Если у вас есть какие-либо вопросы, пожалуйста, свяжитесь со школьным офисом или с бюро по вопросам коммуникации и участия общественности в дистрикте по тел.: 294-9000 ext. 104530.

### **Фото и видео учащихся индивидуальных образовательных программ**

Закон дистрикта требует письменного разрешения от родителей/опекунов перед тем, как использовать фотографии, видео кадры, которые идентифицируют учащихся индивидуальной программы обучения. Формы согласия можно получить в школьных офисах, в бюро по вопросам коммуникации и участия общественности, или посетив веб-сайт дистрикта. Формы сохраняются в школе и действительны для текущего учебного года.

### **Получение уведомления**

Согласно закону, Управление школами (дистрикт) должно сообщить родителям/опекунам об их правах и ответственности. Ежегодное уведомление "Права и ответственность родителей и опекунов," содержит краткое изложение прав и ответственности родителей/опекунов. Если у вас есть вопросы по отношению этой информации, вы можете связаться с директором школы вашего ребёнка.